



Tractive Base Station

Model TBS1A

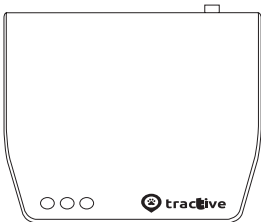
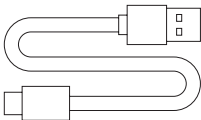




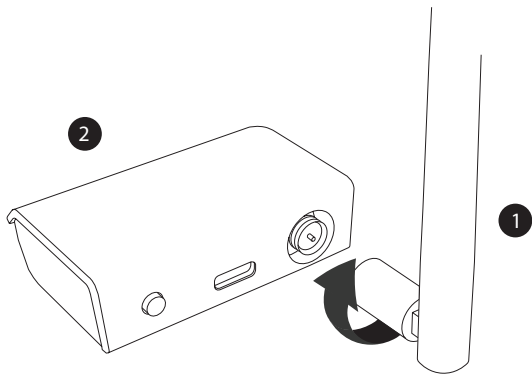
1

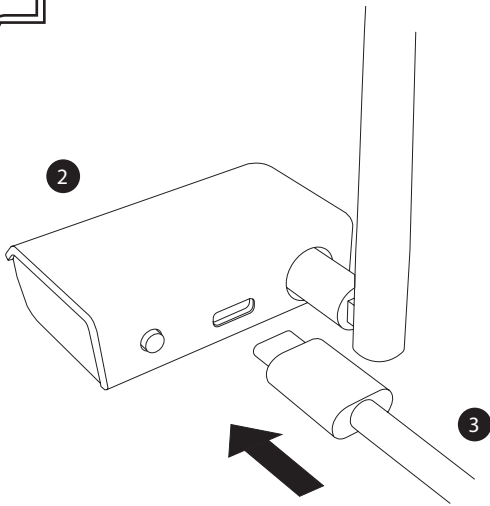


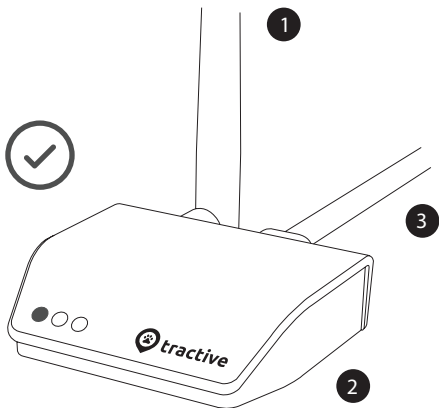
3



2



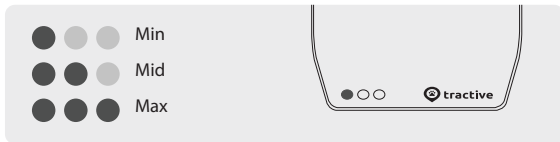




EN

HOW TO USE

1. Choose a safe area where your pet spends a lot of time.
2. Plug into power source.
3. Press button to adjust Power Saving Zone range.



Not suitable for connecting to internet.

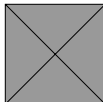


Not waterproof.

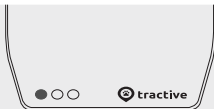


Walls can reduce range.

For more info, go to tractive.com/base

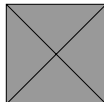


1. Wähle eine sichere Zone, in der dein Vierbeiner viel Zeit verbringt.
2. Verbinde das Gerät mit einer Stromquelle.
3. Drücke auf den Knopf, um die Reichweite der Energiesparzone anzupassen.



- ⚠ Nicht zur Verbindung mit dem Internet geeignet.
- ⚠ Nicht wasserdicht.
- ⚠ Wände können die Reichweite einschränken.

Mehr Info auf tractive.com/base



FR

INSTRUCTIONS

1. Choisissez un endroit sûr où votre animal passe beaucoup de temps.
2. Branchez la station sur une prise électrique.
3. Appuyez sur le bouton pour adapter la portée de la zone d'économie d'énergie.



Pas de connectivité internet

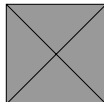


Pas étanche



Les murs peuvent réduire la portée

Pour plus d'informations, rendez-vous sur tractive.com/base

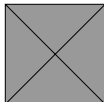


1. Escoge una zona segura en la que tu amigo de cuatro patas suele pasar mucho tiempo.
2. Conecta la estación a una fuente de alimentación.
3. Pulsa el botón para regular el rango de la zona de ahorro de energía.

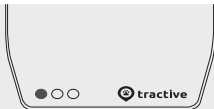


- ⚠ No es apta para conectarse a Internet.
- ⚠ No es resistente al agua.
- ⚠ Las paredes pueden reducir la recepción de la señal.

Para más información, visita tractive.com/base

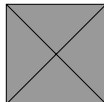


1. Scegli una zona sicura in cui il tuo animale domestico trascorre molto tempo.
2. Collega la stazione a una fonte di energia.
3. Premi il pulsante per regolare la portata della zona di risparmio energetico.



- ⚠ Non si connette a Internet.
- ⚠ Non impermeabile.
- ⚠ Le pareti possono ridurre la portata del segnale.

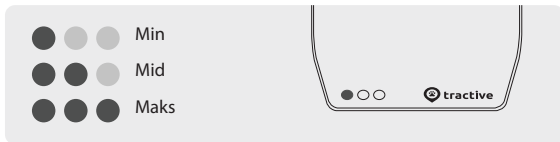
Per maggiori informazioni consulta la pagina web tractive.com/base.



NO

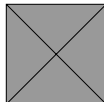
INSTRUKSJONER FOR BRUK

1. Velg et trygt område kjæledyret ditt tilbringer mye tid i.
2. Plugg inn i strømkontakten.
3. Trykk på knappen for å justere rekkevidden til strømsparingssonen.

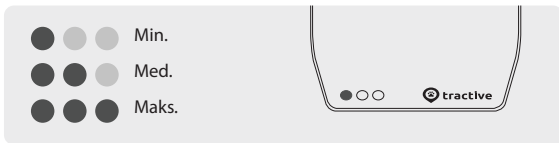


- ⚠ Ikke egnet for tilkobling til Internett.
- ⚠ Ikke vanntett.
- ⚠ Vegger kan redusere rekkevidden.

For mer info, gå til tractive.com/base

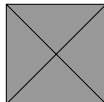


1. Vælg et sikkert område, hvor dit kæledyr opholder sig meget.
2. Sæt i kontakten.
3. Tryk på knappen for at indstille rækkevidden af den strømbesparende zone.

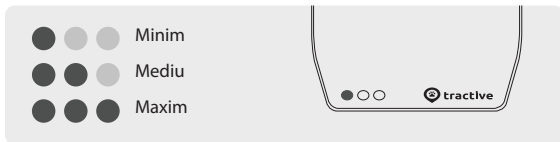


- ⚠ Ikke egnet til internettilslutning.
- ⚠ Ikke vandtæt.
- ⚠ Vægge kan reducere rækkevidden.

Få flere oplysninger på tractive.com/base

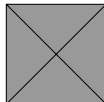


1. Alegeți o zonă sigură unde animalul dvs. de companie petrece mult timp.
2. Introduceți aparatul în priză.
3. Apăsați pe buton pentru a regla raza de acțiune a zonei de economisire a energiei.



- ⚠ Conectarea la internet nu este posibilă.
- ⚠ Nu este impermeabil.
- ⚠ Betonul și oțelul pot reduce raza de acțiune.

Aveți nevoie de asistență? Mergeți la tractive.com/base



1. Vyberte bezpečné miesto, na ktorom sa váš miláčik často pohybuje.
2. Pripojte zariadenie k zdroju napájania.
3. Stlačením tlačidla upravte dosah zóny umožňujúcej šetrenie energie.

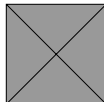


⚠ Zariadenie nemožno použiť na pripojenie na internet.

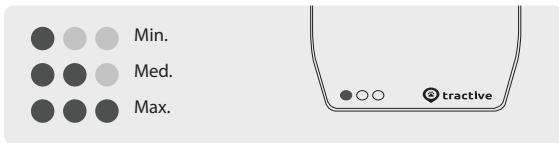
⚠ Zariadenie nie je vodotesné.

⚠ Steny môžu zmenšiť dosah signálu.

Viac informácií nájdete na stránke tractive.com/base

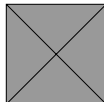


1. Kies een veilige zone waar je huisdier veel tijd doorbrengt.
2. Steek het apparaat in het stopcontact.
3. Druk op de knop om de omvang van de Energiebesparende zone aan te passen.



- ⚠ Niet geschikt voor internetverbinding.
- ⚠ Niet waterdicht.
- ⚠ Muren kunnen het bereik beperken.

Meer info vind je op tractive.com/base

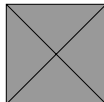


1. Odaberite sigurno područje u kojem vaš ljubimac provodi puno vremena.
2. Uključite uređaj u struju.
3. Pritisnite gumb za podešavanje dometa zone za štednju baterije.

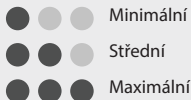


- ⚠ Nije prikladno za povezivanje na internet.
- ⚠ Nije vodootporno.
- ⚠ Zidovi mogu smanjiti domet.

Za više informacija, posjetite tractive.com/base

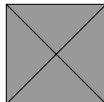


1. Vyberte bezpečnou oblast, kde váš mazlíček tráví hodně času.
2. Připojte zařízení ke zdroji napájení.
3. Stisknutím tlačítka upravte dosah Zóny úspory energie.

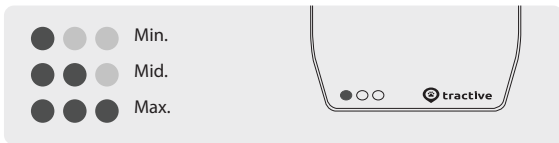


- ⚠ Není vhodné pro připojení k internetu.
- ⚠ Není vodovzdorné.
- ⚠ Zdi mohou omezit dosah.

Pro více informací přejděte na tractive.com/base

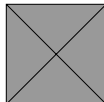


1. Välj ett tryggt område där ditt husdjur tillbringar mycket tid.
2. Anslut till en strömkälla.
3. Tryck på knappen för att justera räckvidden för din energisparande zon.

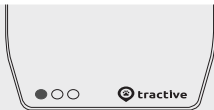
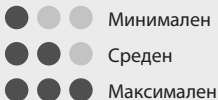


- ⚠ Kan ej användas för att ansluta till internet.
- ⚠ Ej vattentät.
- ⚠ Väggar kan minska räckvidden.

För mer information, gå till tractive.com/base

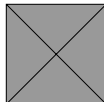


1. Изберете безопасно място, на което любимецът прекарва повече време.
2. Включете в контакта.
3. Натиснете бутона, за да регулирате обхвата на Зоната за икономия на енергия.



- ⚠ Не е подходящ за интернет връзка.
- ⚠ Не е водоустойчив.
- ⚠ Стените може да намалят обхвата.

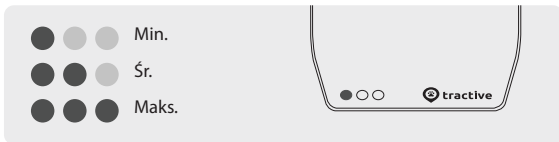
Повече информация ще намерите на tractive.com/base



PL

SPOSÓB UŻYCIA

1. Wybierz bezpieczne miejsce, gdzie zwierzę spędza dużo czasu.
2. Podłącz urządzenie do źródła zasilania.
3. Naciśnij przycisk, aby dostosować zasięg strefy oszczędzania energii.

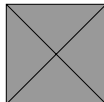


⚠ Nie nadaje się do podłączenia do Internetu.

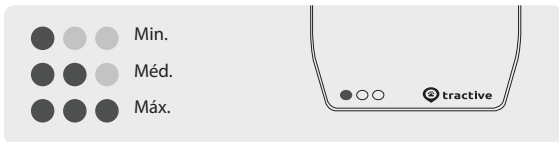
⚠ Nie jest wodoodporne.

⚠ Ściany mogą zmniejszać zasięg.

Więcej informacji w witrynie tractive.com/base

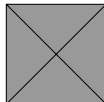


1. Escolhe uma área segura onde o teu animal de estimação passe muito tempo.
2. Liga a ficha a uma fonte de alimentação.
3. Carrega no botão para ajustares o alcance da Zona de Poupança de Energia.

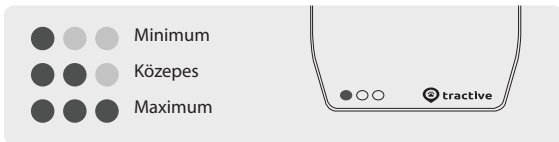


- ⚠ Não é adequado para ligar à internet.
- ⚠ Não é impermeável.
- ⚠ As paredes podem reduzir o alcance.

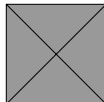
Para mais informações, visita tractive.com/base



1. Válasszon egy biztonságos helyet, ahol kedvence sok időt tölt.
2. Csatlakoztassa a tápellátáshoz.
3. Nyomja meg a gombot az energiatakarékos zóna beállításához.



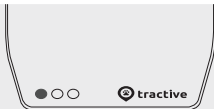
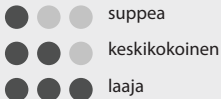
- ⚠ Nem alkalmas az internethez való csatlakozásra.
- ⚠ Nem vízálló.
- ⚠ A falak csökkenthetik a hatótávolságot.



FI

KÄYTTÖ

1. Valitse turvallinen paikka, jossa lemmikkisi viettää paljon aikaa.
2. Kytke virtalähteeseen.
3. Säädä virransäästöaluetta painamalla painiketta.

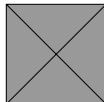


⚠ Ei sovellu internetyhteyden muodostamiseen.

⚠ Ei vedenpitävä.

⚠ Seinät voivat pienentää toiminta-aluetta.

Lisätietoa saat osoitteesta tractive.com/base



Safety Guidelines for Tractive Base Station

Prioritize safety by thoroughly reviewing all instructions before setting up, installing, or utilizing the Tractive Base Station (also referred to hereafter as “the device”). To ensure optimal performance and user safety, adhere to the following precautions:

Environmental Considerations:

1. Avoid charging or using the device in dusty or wet conditions to prevent internal circuit failure.
2. Keep the device away from heat sources to maintain its functionality.

Signal Interference Precaution:

When placing your Tractive Base Station, ensure there are no obstacles between it and your Tractive GPS tracker. Metal and magnetic materials can interfere with or even block the wireless signal.

Child Safety:

Due to the presence of small components, keep the Tractive Base Station out of reach of children to prevent accidents.

Indoor Use Only:

This device is designed for indoor use exclusively. Avoid exposing it to atmospheric precipitation or direct sunlight.

Moisture Prevention:

Keep the device away from water or any moisture to ensure its longevity and proper

functioning.

Avoid Sharp Objects:

Refrain from inserting sharp or pointed objects into the device to prevent damage or malfunctions.

Protection from Falls and Collisions:

Take measures to prevent the device from falling or colliding with other objects, as this can lead to damage.

Restricted Exposure:

Strictly adhere to indoor use guidelines and refrain from exposing the device to external elements.

In the event of any malfunctions, promptly contact Tractive GmbH for assistance.

Technical Information:

Maximum Transmitted Power at 2.4 GHz: up to +21 dBm for an 802.11b transmission, up to +20 dBm for an 802.11n transmission

Operating temperature -10° to +50°C (14° to 122° F)

Disposal Guidelines:

When disposing of your Tractive Base Station, comply with local regulations at the time of

disposal. Contact your local council waste disposal facility for information on proper disposal procedures. Prioritize environmentally responsible disposal practices to minimize the impact on the environment.

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. The full text of Supplier's Declaration of Conformity can be viewed on our website: www.tractive.com/doc

EU Declaration of Conformity

Directive 2014/53/EU:

Hereby, Tractive GmbH declares that the radio equipment type Tractive Base Station is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.tractive.com/doc

ISED Canada compliance statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Go to [tractive.com/doc](https://www.tractive.com/doc) for additional information.

Sicherheitsrichtlinien für die Tractive Base Station

Lies dir vor der Montage, Einrichtung oder Nutzung der Tractive Base Station (nachfolgend auch "das Gerät" genannt) aus Sicherheitsgründen alle Anweisungen genau durch. Beachte die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, um eine optimale Leistung des Geräts und dessen Nutzungssicherheit zu gewährleisten.

Umweltfaktoren:

1. Verwende das Gerät weder in staubiger noch nasser Umgebung, um einen Ausfall der internen Schaltkreise zu vermeiden.
2. Stelle das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, um seine Funktionsfähigkeit zu erhalten.

Vorsichtsmaßnahmen bei Signalstörungen:

Achte beim Aufstellen der Tractive Base Station darauf, dass sich keine Hindernisse zwischen dem Gerät und dem Tractive GPS Tracker befinden. Metall und magnetische Materialien können das Funksignal stören oder sogar blockieren.

Kindersicherheit:

Platziere die Tractive Base Station aufgrund der kleinen Bauteile außerhalb der Reichweite von Kindern, um Unfälle zu vermeiden.

Nur für Innenräume geeignet:

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Setze es weder atmosphärischen Niederschlägen noch direktem Sonnenlicht aus.

Schutz vor Nässe:

Halte das Gerät von Wasser oder Feuchtigkeit fern, um seine Langlebigkeit und einwandfreie Funktion zu gewährleisten.

Scharfe Gegenstände:

Stecke keine scharfen oder spitzen Gegenstände in das Gerät, um Schäden oder Fehlfunktionen zu vermeiden.

Fallsicherung und Kollisionsschutz:

Positioniere und sichere das Gerät entsprechend, um ein Herunterfallen oder den Zusammenstoß mit anderen Geräten zu vermeiden, da sonst Schäden entstehen könnten.

Eingeschränkte Verwendung:

Den Richtlinien für die Verwendung in Innenräumen ist unbedingt Folge zu leisten. Das Gerät darf keinen äußeren Einflüssen ausgesetzt werden.

Kontaktiere bei Störungen umgehend die Tractive GmbH, um Hilfe zu erhalten.

Richtlinien für die Entsorgung:

Bei der Entsorgung der Tractive Base Station sind die lokalen Vorschriften für die Entsorgung einzuhalten. Örtliche Entsorgungsstellen bieten hierfür die relevanten

Informationen. Achte auf eine ökologisch verantwortliche Entsorgung, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren.

EU-Konformitätserklärung

Richtlinie 2014/53/EU:

Hiermit erklärt die Tractive GmbH, dass die Funkanlage vom Typ "Tractive Base Station" mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.tractive.com/doc

Technische Daten:

Maximale Sendeleistung bei 2,4 GHz: Bis zu +21 dBm für eine 802.11b-Übertragung, bis zu +20 dBm für eine 802.11n-Übertragung

Istruzioni di sicurezza per la stazione base Tractive

Per la massima sicurezza, leggere attentamente tutte le istruzioni prima di configurare, installare o utilizzare la stazione base Tractive (in appresso "il dispositivo"). Al fine di ottenere prestazioni ottimali e salvaguardare la sicurezza dell'utente, si raccomanda di attenersi alle seguenti istruzioni.

Fattori ambientali

1. Per scongiurare guasti ai circuiti interni, non caricare o usare il dispositivo in luoghi umidi o polverosi.
2. Per preservarne il buon funzionamento, tenere il dispositivo al riparo da fonti di calore.

Interferenze con il segnale

Prima di installare la stazione base Tractive, assicurarsi che non vi siano ostacoli fra la base stessa e il GPS Tractive. I materiali metallici e magnetici possono interferire con il segnale o bloccarlo.

Sicurezza per i bambini

Il dispositivo contiene componenti di piccole dimensioni. Al fine di evitare incidenti, si raccomanda di tenere la stazione base Tractive fuori dalla portata dei bambini.

Modalità di utilizzo

Il dispositivo è progettato esclusivamente per essere utilizzato in spazi interni. Si raccomanda di non esporlo agli agenti atmosferici né alla luce diretta del sole.

Protezione dall'umidità

Per preservarne il buon funzionamento e garantirne la durata, tenere il dispositivo al riparo da acqua e umidità.

Oggetti affilati e appuntiti

Al fine di scongiurare danni o malfunzionamenti, non inserire oggetti affilati o appuntiti nel dispositivo.

Cadute e urti

Adottare misure adeguate per prevenire cadute e urti con altri oggetti che potrebbero causare danni al dispositivo.

Limitazione dell'esposizione

Attenersi rigorosamente alle istruzioni per l'uso e non esporre il dispositivo agli elementi esterni.

In caso di malfunzionamenti, contattare prontamente Tractive GmbH per ricevere assistenza.

Istruzioni per lo smaltimento

Smaltire la stazione base Tractive conformemente alle norme locali vigenti. Per

informazioni sulle procedure di smaltimento adeguate, rivolgersi alle autorità locali competenti. Al fine di minimizzare l'impatto ambientale del dispositivo, si prega di privilegiare pratiche di smaltimento rispettose dell'ambiente.

Dichiarazione di conformità UE

Direttiva 2014/53/UE

Con la presente, Tractive GmbH dichiara che l'apparecchiatura radio "Tractive Base Station" è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo: www.tractive.com/doc.

Dati tecnici

Potenza massima trasmessa a 2,4 GHz: fino a +21 dBm per una trasmissione 802.11b, fino a +20 dBm per una trasmissione 802.11n.

Consignes de sécurité pour la station de base Tractive

Pour votre sécurité, veuillez lire ces consignes attentivement avant d'installer, de configurer ou d'utiliser la station de base Tractive (ci-après « l'appareil »). Pour assurer un fonctionnement optimal et la sécurité des utilisateurs, veuillez prendre les précautions suivantes :

Facteurs environnementaux :

1. Ne chargez pas l'appareil dans un environnement poussiéreux ou humide pour éviter d'endommager les circuits internes.
2. Tenez l'appareil à l'écart des sources de chaleur pour maintenir sa fonctionnalité.

Interférence de signaux :

Placez votre station de base Tractive à un endroit où il n'y a pas d'obstacles entre l'appareil et le GPS Tractive. Les objets métalliques et magnétiques peuvent affecter ou bloquer le signal.

Sécurité pour enfants :

L'appareil contient des composants de petite taille. Pour prévenir tout accident, gardez-le hors de portée des enfants.

Utilisation à l'intérieur :

Cet appareil est uniquement conçu pour une utilisation à l'intérieur. Ne l'exposez pas aux précipitations ou à la lumière directe du soleil.

Protection contre l'humidité :

Gardez l'appareil à l'écart de l'eau et de l'humidité pour garantir sa longévité et son bon fonctionnement.

Objets tranchants :

N'insérez pas d'objets tranchants ou pointus dans l'appareil afin d'éviter un endommagement ou un dysfonctionnement.

Chutes et collisions :

Prenez des mesures adéquates afin de prévenir toute chute ou collision de l'appareil avec d'autres objets, qui pourraient causer un endommagement.

Exposition limitée :

Suivez strictement la consigne d'utilisation à l'intérieur et n'exposez pas l'appareil aux éléments.

En cas de dysfonctionnement, contactez immédiatement Tractive GmbH afin d'obtenir de l'aide.

Consignes pour le recyclage :

Conformez-vous aux règlements locaux actuels lorsque vous disposez de votre station de base Tractive. Contactez les autorités communales afin de vous informer des consignes de gestion des déchets et de recyclage. Priorisez un traitement des déchets écoresponsable afin de minimiser l'impact environnemental.

Déclaration de conformité UE

Directive 2014/53/UE :

Par la présente, Tractive GmbH déclare que l'équipement radioélectrique du type Tractive Base Station est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible sous le lien suivant : www.tractive.com/doc

Déclaration de conformité ISDE Canada

Cet appareil contient un/des transmetteur(s)/récepteur(s) exempts de licence conforme(s) aux CNR(s) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

L'utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage.
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Rendez-vous sur tractive.com/doc pour plus d'information.

Données techniques :

Puissance transmise maximale à 2,4 GHz : jusqu'à +21 dBm pour une transmission 802.11b, jusqu'à +20 dBm pour une transmission 802.11n.

FR

Instrucciones de seguridad para la estación base Tractive

Por su seguridad, lea atentamente las instrucciones antes de configurar, instalar o utilizar la estación base Tractive (de aquí en adelante, “el dispositivo”). Para garantizar un rendimiento óptimo y la seguridad del usuario, tome las siguientes precauciones:

Factores medioambientales:

1. Para evitar que se produzcan daños en los circuitos internos, no cargue ni utilice el dispositivo en entornos polvorientos o húmedos.
2. Para preservar su buen funcionamiento, aleje el dispositivo de fuentes de calor.

Interferencia de señal:

Coloque la estación base Tractive en un lugar sin obstáculos con el GPS de Tractive. Los objetos metálicos y magnéticos pueden interferir o incluso bloquear la señal inalámbrica.

Seguridad para niños:

La estación base Tractive contiene componentes pequeños. Manténgala fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.

Solo para interiores:

Este aparato está diseñado exclusivamente para uso en interiores. Evite exponerlo a las precipitaciones atmosféricas o a la luz solar directa.

Protección contra la humedad:

Mantenga el dispositivo alejado del agua y de la humedad para garantizar su durabilidad y buen funcionamiento.

Objetos afilados:

No introduzca objetos afilados o puntiagudos en el dispositivo para evitar daños o fallos de funcionamiento.

Prevención de caídas y golpes:

Para evitar daños en el dispositivo, tome las medidas adecuadas para que no se caiga o choque con otros objetos.

Exposición limitada:

Siga estrictamente las instrucciones de uso en interiores y absténgase de exponer el dispositivo a elementos externos.

En caso de avería, póngase directamente en contacto con Tractive GmbH.

Directrices para la eliminación de residuos:

Cuando deseche su estación base Tractive, cumpla con la normativa local vigente. Póngase en contacto con las autoridades locales para más información sobre cómo eliminar

adecuadamente los residuos. Priorice las prácticas de eliminación que sean responsables con el medioambiente para minimizar el impacto sobre el mismo.

Declaración UE de conformidad

Directiva 2014/53/EU:

Tractive GmbH declara que el dispositivo Tractive GPS está en conformidad con los requerimientos fundamentales y otras disposiciones relevantes de la directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de internet:

www.tractive.com/doc

Datos técnicos:

Potencia máxima transmitida a 2,4 GHz: hasta +21 dBm para una transmisión de 802.11b, hasta +20 dBm para una transmisión de 802.11n

Diretrizes de segurança para a Estação Tractive

Prioriza a segurança ao analisares cuidadosamente todas as instruções antes da configuração, instalação ou utilização da Estação Tractive (doravante referida como “o dispositivo”). Para assegurar um desempenho ideal e a segurança do utilizador, respeita as seguintes precauções:

Considerações ambientais:

1. Evita carregar ou utilizar o dispositivo em ambientes poeirentos ou húmidos para evitar falha do circuito interno.
2. Mantém este dispositivo afastado de fontes de calor para preservar a respetiva funcionalidade.

Precaução relativa a interferência de sinal:

Ao posicionar a Estação Tractive, assegura-te de que não há obstáculos entre a mesma e o localizador por GPS Tractive. Metal e materiais magnéticos podem interferir ou até bloquear o sinal sem fios.

Segurança das crianças:

Devido à presença de componentes pequenos, mantém a Estação Tractive fora do alcance de crianças, para evitar acidentes.

Utilização exclusivamente interior:

Este dispositivo foi concebido para utilização exclusivamente interior.

Evita a exposição do mesmo a precipitação atmosférica ou incidência solar direta.

Prevenção relativa a humidade:

Mantém o dispositivo afastado de água ou qualquer humidade para assegurar a sua longevidade e o devido funcionamento.

Evita objetos aguçados:

Não insiras objetos aguçados ou pontiagudos no dispositivo para evitar danos ou avarias.

Proteção contra queda e colisão:

Toma medidas para evitar que o dispositivo caia ou colida com outros objetos, uma vez que isso pode resultar em danos.

Exposição restrita:

Respeita escrupulosamente as diretrizes de utilização interior e evita a exposição do dispositivo a elementos externos.

Na eventualidade de uma avaria, contacta imediatamente a Tractive GmbH para obteres assistência.

Diretrizes de eliminação:

Ao eliminares a Estação Tractive, respeita as regulamentações locais para o efeito. Contacta

as instalações locais de eliminação de resíduos para obteres informações sobre os procedimentos de eliminação devidos. Prioriza as práticas de eliminação ambientalmente responsável para minimização do impacto ambiental.

Declaração de Conformidade da UE

Diretiva 2014/53/UE:

A Tractive GmbH declara pelo presente que o tipo de equipamento hertziano Estação Tractive está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet: www.tractive.com/doc

Informações técnicas:

Nível máximo de potência de transmissão a 2,4 GHz: até +21 dBm para uma transmissão 802.11b, até +20 dBm para uma transmissão 802.11n

Sikkerhedsretningslinjer for Tractive-basisstation

Prioriter sikkerheden ved at læse alle anvisninger grundigt inden opsætning, installation eller brug af Tractive-basisstationen (herefter "enheden"). Overhold følgende forholdsregler for at opnå optimal ydelse og brugersikkerhed:

Enhedens omgivelser:

1. Undlad opladning og brug af enheden på steder med støv eller fugt for at undgå kredsløbsfejl.
2. Hold enheden væk fra varmekilder for at opretholde dens funktionalitet.

Undgå signalforstyrrelser:

Ved placering af Tractive-basisstationen er det vigtigt at sørge for, at der ikke er forhindringer mellem enheden og din Tractive GPS-tracker. Metal og magnetiske materialer kan forstyrre eller blokere det trådløse signal.

Børns sikkerhed:

På grund af de små komponenter skal Tractive-basisstationen holdes uden for børns rækkevidde for at forhindre ulykker.

Må kun anvendes indendørs:

Enheden er udelukkende beregnet til indendørs brug. Undgå at udsætte enheden for nedbør eller direkte sollys.

Beskyttelse mod fugtskader:

Hold enheden væk fra vand og fugt for at sikre længere levetid og korrekt funktion.

Undgå skarpe genstande:

Indfør ikke skarpe eller spidse genstande i enheden, så skader eller fejlfunktion undgås.

Fald- og stødbeskyttelse:

Tag passende forholdsregler for at forhindre, at enheden falder ned eller støder ind i andre apparater, så skader undgås.

Begrænset eksponering:

Følg anvisningerne for indendørs brug, og undgå at udsætte enheden for ydre påvirkninger.

Kontakt omgående Tractive GmbH for at få hjælp ved eventuel fejlfunktion.

Bortskaffelse af enheden:

Overhold de lokale affaldsbestemmelser ved bortskaffelse af Tractive-basisstationen. Kontakt din kommune for at få information om, hvordan du bortskaffer affald korrekt. Vælg om muligt miljøvenlige bortskaffelsesmetoder for at reducere indvirkningen på miljøet.

EU-overensstemmelseserklæring, direktiv 2014/53/EU:

Tractive GmbH erklærer hermed, at radioudstyret i Tractive-basisstationen overholder direktivet 2014/53/EU. Den fuldstændige EU-overensstemmelseserklæring kan ses på

DA

følgende webside:
www.tractive.com/doc

Teknisk information:

Maksimal sendeeffekt ved 2,4 GHz: Op til +21 dBm for 802.11b-overførsel, op til +20 dBm for 802.11n-overførsel.

Säkerhetsriktlinjer för Tractive-basstation

Prioritera säkerheten genom att noggrant läsa alla anvisningar innan installation eller användning av Tractive-basstationen (hädanefter "enheten"). För optimal prestanda och säkerhet, följ dessa säkerhetsriktlinjer:

Enhetens omgivning

1. Undvik att ladda eller använda enheten på dammiga eller fuktiga platser. Detta för att undvika kretsfel.
2. Håll enheten borta från värmekällor för att bibehålla dess funktion.

Undvik signalstörningar

När du placerar din Tractive-basstation ska du se till att det inte finns några hinder mellan enheten och din Tractive GPS-tracker. Metall och magnetiska material kan störa eller blockera den trådlösa signalen.

Skydda barn

På grund av dess små komponenter ska Tractive-basstationen hållas utom syn- och räckhåll för barn för att förhindra olyckor.

Använd endast inomhus

Enheten ska endast användas inomhus. Undvik att utsätta enheten för nederbörd eller direkt solljus.

Förhindra fuktskador

Håll enheten borta från vatten och fukt för längre livslängd och korrekt funktion.

Undvik vassa föremål

För ej in vassa eller spetsiga föremål i enheten. Detta för att förhindra skada eller felfunktion.

Skydda från fall och stötar

Vidta åtgärder för att förhindra att enheten faller eller utsätts för stötar. Detta för att undvika skador.

Begränsa exponering

Följ anvisningarna för användning inomhus och undvik att exponera enheten för externa faktorer.

Vid felfunktion, kontakta omgående Tractive GmbH för hjälp.

Återvinn enheten

Om du slänger din Tractive-basstation ska du följa lokala riktlinjer för avfall. Du kan kontakta kommunen för att få information om hur du slänger avfall på rätt plats. Om möjligt ska du välja miljövänliga metoder för återvinning för att minska åverkan på miljön.

EU-försäkran om överensstämmelse,
direktiv 2014/53/EU:

Tractive GmbH försäkrar härmed att radioutrustningen i Tractive-basstationen följer direktivet 2014/53/EU. Fullständig EU-försäkrans om överensstämmelse kan ses på följande webbsida: www.tractive.com/doc

Teknisk information

Maximal sändningseffekt vid 2,4 GHz: upp till +21 dBm för 802.11b-sändning, upp till +20 dBm för 802.11n-sändning.

NO

Sikkerhetsretningslinjer for Tractive basestasjon

Prioriter sikkerheten ved å gjennomgå alle instruksjonene grundig før du setter opp, installerer eller bruker Tractive-basestasjonen (heretter også kalt "enheten"). Følg nevnte forholdsregler for å sikre optimal ytelse og brukersikkerhet:

Enhetens omgivelser:

1. Unngå å lade eller bruke enheten under støvete eller våte forhold for å forhindre intern kretssvikt.
2. Hold enheten borte fra varmekilder for å opprettholde funksjonaliteten.

Unngå signalforstyrrelser:

Når du plasserer Tractive-basestasjonen, må du sørge for at det ikke er noen hindringer mellom den og din Tractive GPS-tracker. Metall og magnetiske materialer kan forstyrre eller til og med blokkere det trådløse signalet.

Barnesikkerhet:

På grunn av delvis små komponenter, oppbevar Tractive basestasjon utilgjengelig for barn for å forhindre ulykker.

Kun til innendørs bruk:

NO

Denne enheten er kun beregnet for innendørs bruk. Unngå å utsette den for nedbør eller direkte sollys.

Unngå fuktskader:

Hold enheten borte fra vann eller fuktighet for å sikre lang levetid og riktig funksjon.

Unngå skarpe gjenstander:

Unngå å sette skarpe eller spisse gjenstander inn i enheten for å hindre skade eller funksjonsfeil.

Beskytt mot fall og støt:

Ta forholdsregler for å hindre at enheten faller ned eller kolliderer med andre gjenstander, da dette kan føre til skade.

Begrens eksponering:

Hold deg strengt til retningslinjene for innendørs bruk og unngå å utsette enheten for eksterne elementer.

Kontakt Tractive GmbH umiddelbart for hjelp ved eventuell feilfunksjon.

NO

Avhending av enheten:

Når du avhender din Tractive-basestasjon, må du overholde lokale forskrifter på tidspunktet for avhending. Kontakt ditt lokale kommunale avfallshåndteringsanlegg for informasjon om riktige avhendingsprosedyrer. Prioriter miljømessig ansvarlig avhendingspraksis for å minimere påvirkningen på miljøet.

EU-samsvarserklæring

Direktiv 2014/53/EU:

Tractive GmbH erklærer herved at radioutstyrstypen Tractive Basestasjon er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende internettadresse:

www.tractive.com/doc

Teknisk informasjon:

Maksimal overført effekt ved 2,4 GHz: opptil +21 dBm for en 802.11b-overføring, opptil +20 dBm for en 802.11n-overføring

Tractive-tukiaseman turvallisuusohjeet

Turvallisuus on tärkeintä. Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen Tractive-tukiaseman (jäljempänä myös ”laite”) asentamista ja käyttämistä. Varmista laitteen paras suorituskyky ja käyttäjän turvallisuus noudattamalla seuraavia varotoimia.

Ympäristö:

1. Vältä laitteen lataamista ja käyttämistä pölyisissä ja märissä paikoissa, jotta sisäiset virtapiirit eivät vioitu.
2. Pidä laite etäällä lämmönlähteistä, jotta se säilyttää toimintakykynsä.

Signaalin häiriöt:

Kun valitset Tractive-tukiaseman sijoituspaikan, varmista, ettei laitteen ja Tractive GPS -paikantimen välissä ole esteitä. Metalli ja magneettiset materiaalit voivat häiritä langatonta signaalia tai estää sen kulun.

Lasten turvallisuus:

Tractive-tukiasema sisältää pieniä osia. Pidä se poissa lasten ulottuvilta onnettomuuksien välttämiseksi.

Vain sisäkäyttöön:

Tämä laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Vältä sen altistamista sateelle ja suoralle auringonvalolle.

Kosteus:

Varmista laitteen pitkäikäisyys ja asianmukainen toiminta pitämällä se etäällä vedestä ja kosteudesta.

Terävät esineet:

Älä työnnä laitteeseen teräviä esineitä, jotta se ei vaurioidu tai ala toimia virheellisesti.

Putoaminen ja iskut:

Estä laitetta putoamasta tai törmäämästä muihin esineisiin, jotta se ei vaurioidu.

Sääolosuhteille altistuminen:

Noudata sisäkäyttöohjeita tarkkaan ja vältä laitteen altistamista ulkoisille tekijöille.

Jos laitteessa ilmenee toimintavirheitä, ota viipymättä yhteyttä

Tractive GmbH:hon.erhalten.

Hävittämisohjeet:

Noudata Tractive-tukiaseman hävittämisessä paikallisia hävittämismääräyksiä. Lisätietoja asianmukaisesta hävittämisestä saat paikalliselta jätehuoltolaitokselta. Hävitähän tuotteen vastuullisesti siten, että vaikutus ympäristöön on mahdollisimman vähäinen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Direktiivi 2014/53/EU:

Tractive GmbH vakuuttaa täten, että tyypin Tractive-tukiasema radiolaite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on luettavissa kokonaisuudessaan osoitteessa
www.tractive.com/doc.

Tekniset tiedot:

Enimmäislähetysteho 2,4 GHz:llä: enintään +21 dBm 802.11b-lähetyksessä, enintään +20 dBm 802.11n-lähetyksessä

Veiligheidsrichtlijnen voor het Tractive-basisstation

Geef prioriteit aan veiligheid door alle instructies grondig door te nemen voordat u het Tractive-basisstation (hierna ook "het apparaat" genoemd) instelt, installeert of gebruikt. Neem de volgende voorzorgsmaatregelen in acht voor optimale prestaties en gebruiksveiligheid:

Milieu-overwegingen:

1. Vermijd het opladen of gebruiken van het apparaat in stoffige of natte omstandigheden om defecten in het interne circuit te voorkomen.
2. Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen om de functionaliteit te behouden.

Voorzorgsmaatregel voor signaalstoring:

Zorg er bij het plaatsen van uw Tractive-basisstation voor dat er zich geen obstakels bevinden tussen het basisstation en uw Tractive GPS-tracker. Metalen en magnetische materialen kunnen het draadloze signaal verstoren of zelfs blokkeren.

Kindveiligheid:

Houd vanwege de aanwezigheid van kleine onderdelen het Tractive-basisstation buiten bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.

Uitsluitend binnenshuis gebruiken

Dit apparaat is uitsluitend ontworpen voor gebruik binnenshuis. Vermijd blootstelling aan atmosferische neerslag of rechtstreeks zonlicht.

Vochtigheid voorkomen:

Houd het apparaat uit de buurt van water of vocht om een lange levensduur en goede werking te garanderen.

Scherpe objecten vermijden:

Steek geen scherpe of puntige voorwerpen in het apparaat om schade of storingen te voorkomen.

Bescherming tegen vallen en botsingen:

Neem maatregelen om te voorkomen dat het apparaat valt of tegen andere voorwerpen botst, omdat dit tot schade kan leiden.

Beperkte blootstelling:

Houd u strikt aan de richtlijnen voor gebruik binnenshuis en stel het apparaat niet bloot aan externe elementen.

Neem in geval van storingen onmiddellijk contact op met Tractive GmbH voor assistentie.

Richtlijnen voor verwijdering:

Neem bij het weggooien van uw Tractive-basisstation de plaatselijke voorschriften in acht.

Neem contact op met uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf voor informatie over de juiste verwijderingsprocedures. Geef prioriteit aan milieuverantwoorde verwijderingspraktijken om de impact op het milieu te minimaliseren.

Verklaring FCC-naleving

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

1. Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en
2. dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken. De volledige tekst van de conformiteitsverklaring van de leverancier vindt u op onze website: www.tractive.com/doc

EU-conformiteitsverklaring

Richtlijn 2014/53/EU:

Tractive GmbH verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type Tractive-basisstation in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.tractive.com/doc

Verklaring van naleving ISED Canada

Dit apparaat bevat licentievrije zender(s)/ontvanger(s) die voldoen aan de licentievrije RSS(s) van Innovation, Science and Economic Development Canada.

De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

1. Dit apparaat mag geen storing veroorzaken.
2. Dit apparaat moet bestand zijn tegen interferentie, inclusief interferentie die een ongewenste werking van het apparaat kan veroorzaken.

Ga naar tractive.com/doc voor meer informatie.

Technische informatie:

Maximaal uitgezonden vermogen op 2,4 GHz: tot +21 dBm voor een 802.11b-transmissie, tot +20 dBm voor een 802.11n-transmissie

Bezpečnostní pokyny pro základnovou stanici Tractive

Dejte přednost bezpečnosti tím, že si před nastavením, instalací nebo používáním základnové stanice Tractive (dále jen „zařízení“) důkladně přečtete všechny pokyny. K zajištění optimálního výkonu a bezpečnosti uživatele dodržujte následující bezpečnostní opatření:

Ohledy na životní prostředí:

1. Abyste předešli selhání vnitřního obvodu, nenabíjejte a nepoužívejte zařízení v prašném nebo vlhkém prostředí.
2. Abyste zachovali funkčnost zařízení, udržujte jej mimo dosah zdrojů tepla.

Opatření proti rušení signálu:

Při umísťování základnové stanice Tractive se ujistěte, že mezi ní a trackerem Tractive GPS nejsou žádné překážky. Kovové a magnetické materiály mohou bezdrátový signál rušit nebo dokonce blokovat.

Bezpečnost dětí:

Vzhledem k přítomnosti malých součástí uchovávejte základnovou stanici Tractive mimo dosah dětí, aby se předešlo nehodám.

Pouze pro vnitřní použití:

Toto zařízení je určeno výhradně pro vnitřní použití. Nevystavujte jej atmosférickým srážkám ani přímému slunečnímu záření.

Prevence vlhkosti:

Abyste zajistili dlouhou životnost a správnou funkci zařízení, uchovávejte jej mimo dosah vody nebo jakékoli vlhkosti.

Vyvarujte se ostrých předmětů:

Nevkládejte do zařízení ostré nebo špičaté předměty, aby nedošlo k jeho poškození nebo poruše.

Ochrana před pády a kolizemi:

Přijměte opatření, abyste zabránili pádu zařízení nebo jeho nárazu do jiných předmětů, protože to může vést k jeho poškození.

Omezená expozice:

Důsledně dodržujte pokyny pro vnitřní použití a nevystavujte zařízení vnějším vlivům.

V případě jakýchkoli poruch se neprodleně obraťte na společnost Tractive GmbH.

Pokyny pro likvidaci:

Při likvidaci základnové stanice Tractive dodržujte místní předpisy platné v době likvidace. Informace o správných postupech likvidace vám poskytne místní zařízení na likvidaci odpadu. Upřednostněte ekologicky odpovědné postupy likvidace, abyste minimalizovali dopad na životní prostředí.

Prohlášení o shodě s předpisy FCC

Toto zařízení vyhovuje části 15 pravidel FCC. Používání zařízení se řídí následujícími dvěma podmínkami:

1. Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a
2. toto zařízení musí akceptovat veškeré přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobovat nežádoucí fungování. Úplné znění prohlášení dodavatele o shodě můžete zobrazit na našich webových stránkách: www.tractive.com/doc

Směrnice EU o prohlášení o shodě 2014/53/EU:

Společnost Tractive GmbH tímto prohlašuje, že zařízení radiokomunikačního typu základnová stanice Tractive je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Celý text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.tractive.com/doc

Prohlášení o shodě ISED v Kanadě

Toto zařízení obsahuje vysílač(e)/přijímač(e) osvobozené od licence, které jsou v souladu se standardy RSS pro osvobození od licence Kanadského úřadu pro inovace, vědu a

hospodářský rozvoj (ISED).

Používání zařízení se řídí následujícími dvěma podmínkami:

1. Toto zařízení nesmí způsobovat rušení.
2. Toto zařízení musí přijímat jakékoli rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí fungování zařízení.

Další informace najdete na [tractive.com/doc](https://www.tractive.com/doc).

Technické informace:

Maximální přenášený výkon na frekvenci 2,4 GHz: až +21 dBm pro přenos 802.11b, až +20 dBm pro přenos 802.11n

Tractive Base Station – bezpečnostné pokyny

Pred nastavením, inštaláciou alebo používaním Tractive Base Station (ďalej označované aj ako „zariadenie“) dbajte na bezpečnosť a dôkladne si prečítajte všetky inštrukcie. Aby zariadenie fungovalo optimálnym spôsobom a aby bol jeho používateľ v bezpečí, dodržiavajte nasledujúce opatrenia:

Environmentálne faktory:

1. Nenabíjajte ani nepoužívajte zariadenie v prašných alebo vlhkých podmienkach. Mohlo by totiž dôjsť k poruche vnútorného obvodu.
2. Udržujte zariadenie mimo dosahu zdrojov tepla. V opačnom prípade by nemuselo fungovať správnym spôsobom.

Rušenie signálu:

Pri umiestňovaní zariadenia dbajte na to, aby medzi Tractive Base Station a Tractive GPS trackerom neboli žiadne prekážky. Kovové a magnetické materiály môžu rušiť alebo dokonca blokovať bezdrôtový signál.

Bezpečnosť detí:

Tractive Base Station obsahuje malé súčiastky. Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí, aby nedošlo k nehode.

Zariadenie používajte iba v interiéri:

Zariadenie je určené výhradne na použitie v interiéri. Nevystavujte ho atmosférickým zrážkam ani priamemu slnečnému svetlu.

Chráňte zariadenie pred vlhkosťou:

Zariadenie uchovávajte mimo dosahu vody alebo akejkoľvek vlhkosti, a to preto, aby ste zabezpečili jeho dlhú životnosť a správne fungovanie.

Pozor na ostré predmety:

Do zariadenia nekladajte ostré alebo špicaté predmety. Mohlo by totiž dôjsť k jeho poškodeniu alebo k poruche.

Chráňte zariadenie pred pádom a nárazom:

Dbajte na to, aby zariadenie nespadlo alebo aby doň nenarazili iné predmety. Mohlo by totiž dôjsť k jeho poškodeniu.

Obmedzenia týkajúce sa určitých vplyvov:

Striktne dodržiavajte pokyny týkajúce sa používania zariadenia v interiéri. Nevystavujte zariadenie vonkajším vplyvom.

V prípade akejkoľvek poruchy ihneď kontaktujte spoločnosť Tractive GmbH.

Likvidácia:

Ak chcete Tractive Base Station zlikvidovať, postupujte podľa aktuálne platných miestnych predpisov. Viac informácií vám poskytnú pracovníci miestnych zariadení, ktoré sa zaoberajú likvidáciou odpadu. Snažte sa minimalizovať vplyv na životné prostredie a uprednostňujte postupy, ktoré sú k nemu šetrné.

EÚ vyhlásenie o zhode

Smernica 2014/53/EÚ:

Spoločnosť Tractive GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie Tractive Base Station je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na nasledujúcej webovej stránke:
www.tractive.com/doc.

Technické údaje:

Maximálny vysielací výkon pri 2,4 GHz: do +21 dBm pre prenos 802.11b, do +20 dBm pre prenos 802.11n

Tractive Base Station – Biztonsági irányelvek

A Tractive Base Station (a továbbiakban: „eszköz”) üzembe helyezése, telepítése vagy használata előtt tartsa szem előtt a biztonságot helyezze az összes utasítás alapos áttekintésével. Az optimális teljesítmény és a felhasználó biztonsága érdekében tartsa be a következő óvintézkedéseket:

Környezetvédelmi szempontok:

1. Kerülje a eszköz poros vagy nedves körülmények közötti a töltését vagy használatát a belső áramkör meghibásodásának elkerülése érdekében.
2. A működés megőrzése érdekében tartsa távol az eszközt a hőforrásoktól.

Jelinterferencia-óvintézkedés:

A Tractive Base Station elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy ne legyen akadály az eszköz és a Tractive GPS-nyomkövető között. A fém és mágneses anyagok zavarhatják vagy akár blokkolhatják a vezeték nélküli jelet.

Gyermekbiztonság:

A kisméretű alkatrészek jelenléte miatt a balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a Tractive Base Station eszközt a gyermekektől.

Csak beltéri használatra:

Az eszközt kizárólag beltéri használatra tervezték. Ne tegye ki légköri csapadéknak vagy közvetlen napfénynek.

Nedvességmegelőzés:

Tartsa távol az eszközt a víztől vagy nedvességtől a hosszú élettartam és a megfelelő működés érdekében.

Kerülje az éles tárgyakat:

Ne helyezzen éles vagy hegyes tárgyakat az eszközbe, hogy elkerülje a károsodást vagy a hibás működést.

Leesés és ütközés elleni védelem:

Tegyen intézkedéseket annak megakadályozására, hogy az eszköz leessen vagy más tárggyal ütközzön, mert ez károsodáshoz vezethet.

Korlátozott kitétség:

Szigorúan tartsa be a beltéri használatra vonatkozó irányelveket, és ne tegye ki az eszközt külső elemek hatásának.

Bármilyen meghibásodás esetén azonnal forduljon a Tractive GmbH vállalathoz segítségért.

Ártalmatlanítási irányelvek:

A Tractive Base Station ártalmatlanítása során tartsa be az ártalmatlanításkor érvényes helyi

előírásokat. A megfelelő ártalmatlanítási eljárásokkal kapcsolatos információkért forduljon a helyi önkormányzati hulladékkezelőhöz. A környezetre gyakorolt hatás minimalizálása érdekében tartsa szem előtt a környezettudatos ártalmatlanítási gyakorlatot.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

2014/53/EU irányelv:

A Tractive GmbH ezennel kijelenti, hogy a Tractive Base Station típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webhelyen címen érhető el:
www.tractive.com/doc

Technikai információk:

Maximális átviteli teljesítmény 2,4 GHz-en: akár +21 dBm 802.11b átvitelnél, akár +20 dBm 802.11n átvitelnél

Stacja bazowa Tractive — informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed instalacją, konfiguracją i użyciem stacji bazowej Tractive (określanej dalej również jako „urządzenie”) zadбай o bezpieczeństwo, dokładnie zapoznając się z wszelkimi instrukcjami. Aby zapewnić optymalną wydajność i bezpieczeństwo użytkowania, przestrzegaj poniższych zaleceń.

Czynniki środowiskowe:

1. Unikaj ładowania i użytkowania urządzenia w miejscach zakurzonych i wilgotnych, aby zapobiec spięciu elementów wewnętrznych.
2. Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła, aby zachować jego funkcjonalność.

Środki ostrożności w zakresie zakłóceń sygnału:

Instalując stację bazową Tractive, upewnij się, że między nią a lokalizatorem Tractive GPS nie znajdują się żadne przeszkody. Materiały metalowe i magnetyczne mogą zakłócać transmisję bezprzewodową, a nawet blokować jej sygnał.

Bezpieczeństwo dzieci:

Ze względu na obecność niewielkich elementów stację bazową Tractive należy instalować poza zasięgiem dzieci, aby zapobiegać wypadkom.

Tylko do użytku wewnątrz:

Urządzenie zaprojektowano pod kątem użycia wewnątrz budynków. Należy unikać wystawiania go na działanie opadów atmosferycznych i bezpośredniego światła słonecznego.

Zapobieganie zawilgoceniu:

Trzymaj urządzenie z dala od wody i wilgoci, aby zapewnić jego długotrwałe, wydajne użytkowanie.

Ostre przedmioty:

Nie wkładaj do urządzenia ostrych lub szpiczastych przedmiotów, gdyż może to spowodować jego uszkodzenie lub nieprawidłowe działanie.

Ochrona przed upadkiem i uderzeniami:

Zastosuj odpowiednie środki ostrożności, aby chronić urządzenie przed upadkiem i uderzeniami o inne przedmioty, gdyż może to spowodować jego uszkodzenie.

Wystawienie na czynniki zewnętrzne:

Ściśle przestrzegaj wskazówek dotyczących użytkowania wewnątrz budynków i nie wystawiaj urządzenia na działanie czynników atmosferycznych.

W przypadku jakiegokolwiek nieprawidłowego działania niezwłocznie skontaktuj się z firmą Tractive GmbH w celu uzyskania pomocy.

Wskazówki dotyczące utylizacji:

W przypadku utylizacji stacji bazowej Tractive zawsze przestrzegaj obowiązujących lokalnych przepisów. Aby uzyskać informacje na temat właściwych procedur utylizacji, skontaktuj się z miejscowym ośrodkiem utylizacji odpadów. Dołóż wszelkich starań, aby zminimalizować negatywny wpływ działań na środowisko naturalne.

Deklaracja zgodności UE

Dyrektywa 2014/53/UE:

Firma Tractive GmbH niniejszym deklaruje, że urządzenie radiowe stacja bazowa Tractive spełnia wymagania Dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny w witrynie internetowej pod następującym adresem: www.tractive.com/doc

Informacje techniczne:

Maximale Sendeleistung bei 2,4 GHz: Bis zu +21 dBm für eine 802.11b-Übertragung, bis zu +20 dBm für eine 802.11n-Übertragung

Sigurnosne smjernice za Tractive baznu stanicu

Stavite sigurnost na prvo mjesto tako što ćete temeljito pregledati sve upute prije postavljanja, instaliranja ili korištenja Tractive bazne stanice (u daljnjem tekstu “uređaj”). Kako biste osigurali optimalnu izvedbu i sigurnost korisnika, pridržavajte se sljedećih mjera opreza:

Utjecaj okoliša:

1. Izbjegavajte punjenje ili korištenje uređaja u prašnjavim ili vlažnim uvjetima kako biste spriječili kvar unutarnjih elektroničkih sklopova.
2. Držite uređaj podalje od izvora topline kako biste održali njegovu funkcionalnost.

Mjere opreza za smetnje signala:

Kada postavljate svoju Tractive baznu stanicu, provjerite da između nje i vašeg Tractive GPS tragača nema prepreka. Metalni i magnetski materijali mogu ometati ili čak blokirati bežični signal.

Sigurnost djece:

Zbog prisutnosti malih komponenti, držite Tractive baznu stanicu izvan dohvata djece kako biste spriječili nezgode.

Samo za upotrebu u zatvorenim prostorima:

Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za korištenje u zatvorenim prostorima. Izbjegavajte izlaganje atmosferskim padalinama ili izravnoj sunčevoj svjetlosti.

Sprečavanje vlage:

Držite uređaj podalje od vode ili vlage kako biste osigurali njegovu dugotrajnost i pravilan rad.

Izbjegavajte oštre predmete:

Suzdržite se od umetanja oštarih ili šiljastih predmeta u uređaj kako biste spriječili oštećenje ili kvarove.

Zaštita od padova i sudara:

Poduzmite mjere za sprečavanje pada uređaja ili sudara s drugim predmetima jer to može dovesti do oštećenja.

Ograničeno izlaganje:

Strogo se pridržavajte smjernica za upotrebu u zatvorenom prostoru i suzdržite se od izlaganja uređaja vanjskim elementima.

U slučaju bilo kakvih kvarova, odmah kontaktirajte Tractive GmbH za pomoć.

Smjernice za odlaganje:

Prilikom odlaganja svoje Tractive bazne stanice, pridržavajte se lokalnih propisa u trenutku odlaganja. Za informacije o pravilnom postupku zbrinjavanja obratite se lokalnoj općinskoj postaji za odlaganje otpada. Dajte prioritet ekološki odgovornim praksama odlaganja kako biste smanjili utjecaj na okoliš.

EU izjava o sukladnosti

Direktiva 2014/53/EU:

Ovime Tractive GmbH izjavljuje da je radio oprema tipa Tractive bazna stanica u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Potpuni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: www.tractive.com/doc

Tehničke informacije:

Maksimalna odašiljana snaga na 2,4 GHz: do +21 dBm za prijenos 802.11b, do +20 dBm za prijenos 802.11n

Instrucțiuni de siguranță pentru stația de bază Tractive

Acordați prioritate siguranței dvs. citind cu atenție toate instrucțiunile înainte de a configura, instala sau utiliza stația de bază Tractive (denumită în continuare „dispozitiv”). Pentru asigurarea performanței optime și siguranței utilizatorului, respectați următoarele măsuri de precauție:

Factori ambientali:

1. Evitați încărcarea sau utilizarea dispozitivului într-un mediu cu praf sau umezeală pentru a preveni defecțiunea circuitului intern.
2. Pentru a menține funcționalitatea dispozitivului, păstrați-l departe de surse de căldură.

Măsuri de precauție în caz de interferențe de semnal:

Amplasați stația de bază Tractive într-un loc unde nu există obstacole între dispozitiv și tracker-ul GPS Tractive. Materialele metalice și magnetice pot să perturbe semnalul radio sau chiar să-l blocheze.

Siguranța copiilor:

Dispozitivul conține componente de mici dimensiuni. Pentru a preveni accidentele, nu lăsați stația de bază Tractive la îndemâna copiilor.

A se utiliza numai în interior:

Acest dispozitiv este destinat numai utilizării în interior. Nu-l expuneți la precipitații atmosferice sau la lumina directă a soarelui.

Protecția de umezeală:

Pentru a menține longevitatea și buna funcționare a dispozitivului, evitați expunerea la apă sau umezeală.

Evitați contactul cu obiecte ascuțite:

Nu introduceți obiecte tăioase sau ascuțite în dispozitiv pentru a evita deteriorarea sau defecțiunile.

Protecție împotriva căderii și coliziunii:

Luați măsuri de prevenire a căderii dispozitivului sau coliziunii sale sau cu alte obiecte, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea sa.

Expunere limitată:

Se vor respecta cu strictețe instrucțiunile pentru utilizarea în interior. Nu expuneți dispozitivul la influențe externe.

În cazul oricăror defecțiuni, contactați de urgență Tractive GmbH pentru a obține asistență.

Instrucțiuni privind eliminarea:

La eliminarea stației de bază Tractive se vor respecta reglementările locale privind eliminarea. Centrele locale de eliminare a deșeurilor furnizează informații relevante în acest sens. Pentru a minimiza impactul asupra mediului înconjurător, respectați practicile de eliminare responsabilă din punct de vedere ecologic.

Declarație de conformitate UE

Directiva 2014/53/UE:

Prin prezenta, Tractive GmbH declară că echipamentul radio de tip Tractive Base Station este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.tractive.com/doc

Date tehnice:

Puterea maximă de transmisie la 2,4 GHz: până la +21 dBm pentru transmisia 802.11b, până la +20 dBm pentru transmisia 802.11n

Указания за безопасност за станция Tractive

Обърнете внимание на безопасността, като се запознаете добре с всички инструкции, преди да инсталирате, настроите или използвате станцията Tractive (наричана още „устройството“). За да осигурите оптимални резултати и безопасност на потребителя, спазвайте следните мерки за безопасност:

Мерки, свързани с околната среда:

1. Избягвайте да зареждате или да използвате устройството в запрашена или влажна среда, за да предотвратите неизправност във вътрешните вериги.
2. Дръжте устройството далеч от източници на топлина, за да поддържате надеждна функционалност.

Мерки, свързани със смущения в сигнала:

Уверете се, че на мястото, където е поставена станцията Tractive, няма препятствия между станцията и тракера Tractive GPS. Металните и магнитните материали могат да предизвикат смущения или дори да блокират сигнала на безжичната мрежа.

Безопасност на децата:

За да предотвратите инциденти, поставете станцията Tractive на място, недостъпно за деца, тъй като съдържа малки компоненти.

Само за употреба на закрито:

Това устройство е предназначено само за употреба на закрито. Избягвайте излагането на дъжд или пряка слънчева светлина.

Предотвратяване на овлажняване:

Дръжте устройството далеч от вода или влага, за да осигурите дълготрайност и правилно функциониране.

Избягвайте остри предмети:

Не поставяйте остри или режещи предмети в устройството, тъй като може да предизвикат повреда или неизправност.

Предотвратяване на падане или удар:

Погрижете се да защитите устройството от падане или удари в други предмети, тъй като това може да доведе до повреда.

Ограничаване на външните влияния:

Спазвайте стриктно указанията за употреба на закрито и избягвайте да излагате устройството на външни влияния.

В случай на неизправност се свържете своевременно с Tractive GmbH за съдействие.

Указания за изхвърляне:

Когато изхвърляте станцията Tractive, спазвайте приложимите към момента местни нормативни изисквания. Свържете се с местен пункт за събиране на отпадъци за информация относно правилните процедури за изхвърляне. Спазвайте екологичните практики, за да намалите въздействието върху околната среда.

Декларация за съответствие с Директива 2014/53/ЕС:

С настоящото Tractive GmbH декларира, че станцията Tractive съответства на изискванията на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е публикуван на следния интернет адрес: www.tractive.com/doc

Техническа информация:

Максимална предавателна мощност при 2,4 GHz: до +21 dBm за излъчване чрез 802.11b, до +20 dBm за излъчване чрез 802.11n

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party.

Responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. (Example- use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices).

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement:

The equipment complies with FCC Radiation exposure limits set forth for uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

.

ISED Statement

English: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply

with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

French: Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux RSS exemptés de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

L'appareil numérique du ciem conforme canadien peut - 3 (b) / nmb - 3 (b).

This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of

RSS 102 and compliance with RSS 102 RF exposure, users can obtain Canadian Information

on RF exposure and compliance.

cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 2.5 du cnr - 102 et conformité avec rss 102 de l'exposition aux rf, les utilisateurs peuvent obtenir des données canadiennes sur l'exposition aux champs rf et la conformité.

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements du Canada établies pour un environnement non contrôlé.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.